



Liebe Leserinnen und Leser, beste lezers,

Op vrijdag 13 mei bestond de 'Städtepartnerschaft' tussen Roermond en Mönchengladbach precies 50 jaar. Op de foto hierboven ziet u hoe burgemeester Custers van Roermond (r) en Oberbürgermeister Wachtendonck in het stadhuis van Roermond destijds samen de 'Partnerschaftsurkunde' ondertekenen.

De gemeenteraad van Roermond heeft op 16 december 2021 een motie aangenomen om de stedenband niet alleen te vieren, maar ook om de bestuurlijke contacten te versterken en verenigingen, alsmede de lokale samenleving meer te betrekken bij de grensoverschrijdende samenwerking. Op 13 mei werden in Mönchengladbach daarover nieuwe afspraken gemaakt. De euregio rijn-maas-noord juicht dit toe en biedt daarbij graag ondersteuning.

Op 20 april vond de kick-off van het nieuwe Interreg-programma plaats en op 16 mei kwamen zo'n 50 economische beleidsambtenaren, in het Duits 'Wirtschaftsförderer', bij elkaar om projectideeën te bespreken. 'Es bewegt sich was', zouden we in het Duits zeggen.

Maike Hajjoubi
Directeur



Roermonds Bürgermeisterin Rianne Donders-de Leest trug sich ins Goldene Buch der Stadt Mönchengladbach ein. Die Kontakte zwischen den Städten werden intensiviert.

Am 13. Mai 1972 unterzeichneten Roermonds Bürgermeister M. Custers und Oberbürgermeister Wilhelm Wachtendonk im alten Rathaus von Roermond die Partnerschaftsurkunde und setzten damit einen Beschluss der beiden Stadträte um. Auf den Tag genau 50 Jahre später begrüßte Oberbürgermeister Felix Heinrichs seine Amtskollegin Rianne Donders-de Leest (13. Mai 2022) im Rathaus Abtei, die sich zu diesem besonderen Anlass ins Goldene Buch der Stadt eintrug. „Die bestehenden Beziehungen zwischen unseren Städten und ihren Bürgern zu vertiefen, kulturellen Austausch jeglicher Art zu fördern, gemeinsame Probleme im gegenseitigen Beistand zu lösen und so unsererseits zur Europäischen Einheit in Frieden und Wohlstand beizutragen“, zitierte Oberbürgermeister Felix Heinrichs die Ziele, die zur damaligen Besiegelung der Partnerschaftsurkunde formuliert wurden. „Neben einer Verstärkung der Verwaltungskontakte mit Mönchengladbach will unsere Stadtverwaltung ausdrücklich auch unsere örtliche Bevölkerung, Kultur- und Sportvereine und die Wirtschaft mit einbeziehen“, so die Bürgermeisterin.

Beim Treffen standen die Überlegungen im Vordergrund, wie zukünftig die Kontakte wieder verstärkt und intensiviert werden können. Vor diesem Hintergrund reiste mit Bürgermeisterin Rianne Donders de Leest auch eine Delegation aus Verwaltungsvorstand, Ratsmitgliedern und den Verantwortlichen für Stadtmarketing und Wirtschaftsförderung nach Mönchengladbach. Nach dem Sommer folgt ein Besuch von

Mönchengladbach an Roermond.

Fotos: Stadt Mönchengladbach



**Zo'n 50 mensen namen deel aan het tweede
'Wirtschaftsförderertreffen' op 16 mei in Krefeld.**

Duitse en Nederlandse economische beleidsambtenaren uit de euregio rijn-maas-noord spraken over nieuwe ideeën voor Interreg-projecten, wierpen een blik op de grensoverschrijdende arbeidsmarkt en kwamen tot de conclusie dat er in Nederland op (duurzame) industrieterreinen vaak een parkmanager actief is, terwijl die in Duitsland bijna niet voorkomt.

Om nieuwe Interreg-projecten te starten, is Europese subsidie alleen niet voldoende. Gemeenten moeten elkaar ook leren kennen: wie is de Ansprechpartner? De euregio-Toolkit om Duitse en Nederlandse gemeenten te verbinden voorziet in die behoefte. Voorbeelden zijn de partnerschappen tussen Echt-Susteren en Selfkant, Beesel en Brüggen, Horst aan de Maas en Straelen, Venray en Geldern, Nederweert en Schwalmtal, Sittard-Geleen en Kreis Heinsberg, alsmede tussen Venlo en Krefeld. Meer gemeenten tonen interesse in de euregio-Toolkit, die momenteel verder ontwikkeld wordt met taalcursussen, een Städtepartnerschaft (bijv. zoals recent 50 jaar Roermond en Mönchengladbach) en uitwisselingen tussen gemeenten, bijvoorbeeld Grevenbroich en Peel en Maas (organisatie-ontwikkeling, digitalisering, etc.). Ook tussen Bergen, Gennep, Mook en Middelaar, Land van Cuijk en Goch, Weeze, Kevelaer, Uedem en Kalkar bestaat een band dankzij het INTERREG-project Dynamic Borders.

Foto (staand v.l.n.r.): Julia Dillmann (GrensInfoPunt), Frank Edellhoff (Jobcenter Viersen) en Don Hensen (UWV) presenteren de Service Grensoverschrijdende Arbeid (SGA)



Am 23. Mai trafen sich zwei neue Mitglieder (seit 1-1-2022) der euregio rhein-maas-nord: die Gemeinde Sittard-Geleen und der Kreis Heinsberg, um über ihre Zusammenarbeit zu sprechen.

Sie diskutierten auf Initiative von der euregio über ein grenzüberschreitendes Knotenpunktsystem für Radfahrer und Wanderer im Rahmen von Interreg VI, das Thema Wasserstoff, das Rheinische Revier (Strukturwandel im derzeitigen Braunkohletagebau), den Chemelot Circular Hub auf niederländischer Seite und eine mögliche Partnerschaft auf Kreis-Gemeindeebene. Das Gespräch fand auf Deutsch und Niederländisch statt.

Foto: Kreis Heinsberg (vlnr): Britta Herbort (euregio rmn), René Verhoeven und Desiree Koopmans (Sittard Geleen), Frank Stassen (Kreis Heinsberg), Philipp Schneider (Allgemeiner Vertreter des Landrats des Kreises Heinsberg), Michiel Savelsbergh (euregio rmn). Beim Treffen war auch Ulrich Schirowski (Wirtschaftsförderungsgesellschaft Kreis Heinsberg) anwesend.



Ende April fand der Kick-Off für das neue Förderprogramm von Interreg Deutschland-Nederland statt. In den kommenden Jahren werden mehr als 450 Millionen Euro für deutsch-niederländische Projekte zur Verfügung stehen.

Digitalisierung, Nachhaltigkeit und (andere) Innovationen bei Produkten und Dienstleistungen sind wichtige Themen des neuen Programms. Darüber hinaus konzentriert sich das Programm auf fünf Themenbereiche: Agro & Food, Energie & Klima, Health & Care, High Tech Systems & Materials und Integration, Bildung & Arbeitsmarkt. Aber auch andere Themen können finanziell unterstützt werden. Fragen oder eine Projektidee? Nehmen Sie dann Kontakt auf mit unserem [Regionalen Programmmanagement](#).

Eind april vond de kick-off plaats van het nieuwe Interreg Deutschland-Nederland-subsidieprogramma. De komende jaren is meer dan 450 miljoen euro beschikbaar voor Duits-Nederlandse projecten.

Digitalisering, duurzaamheid en (andere) innovatie van producten en diensten zijn belangrijke onderwerpen in het nieuwe programma. Daarnaast richt het programma zich op vijf themagebieden: Agro & Food, Energie & Klimaat, Health & Care, High Tech Systems & Materials en Integratie, Onderwijs & Arbeidsmarkt. Andere thema's kunnen echter ook financieel worden ondersteund. Vragen of een projectidee? Neem dan vrijblijvend contact op met ons [regionaal programmamanagement](#).

Foto: Interreg Programmmanager Martijn Spaargaren erklärt das neue Interreg-Programm am 16. Mai beim Wirtschaftsförderertreffen in Krefeld.



Am 9. Mai fand im Forum der Sparkasse Neuss der gemeinsame Europatag des Rhein-Kreises Neuss und der euregio rhein-maas-nord statt.

An vielen Schulen und Hochschulen wird dieser Tag genutzt, um über aktuelle Themen der EU zu diskutieren. Der Angriff Russlands auf die Ukraine verlangt, dass wir die Zusammenarbeit in Europa mit aller Kraft weiter voranbringen. Dazu gehört auch die grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Berufsschulen. Berufsbildungs- und Berufsschulzentren in der euregio waren aufgerufen, Arbeiten einzureichen über die Erwartungen junger Menschen an die euregio und an die Zukunft Europas.

Berufsbildungszentrum Dormagen und Yuverta aus Roermond gewannen den Europawettbewerb (gemeinsamen ersten Platz). 21 Schüler des BBZ Dormagen erstellten eine Grafik und ein Gedicht über Europa und den Krieg in der Ukraine. 10 Schüler aus Roermond erstellten eine Präsentation und ein Video über "Het levende schoolplein". Die 1. Preisträger machen eine Informationsfahrt ins Europäische Parlament nach Brüssel, wo sie ein Empfang und Gespräch mit einem Abgeordneten aus der euregio rhein-maas-nord ebenso erwarten wie eine Besichtigung der Hauptstadt Europas.

Foto: Rhein-Kreis Neuss.



Fysieke spreekuren GrensInfoPunt euregio rijn-maas-noord komende periode

In Roermond kunt u op 24 juni en 26 augustus terecht van 12.30 tot 15.30 uur bij het UWV aan het Kazerneplein 172-196. In Roermond werken de volgende adviseurs mee aan het spreekuur: GrensInfoPunt en Team GWO (Finanzamt/Belastingdienst).

In Venlo is het spreekuur op 10 juni en 8 juli van 9.00 tot 12.00 uur bij het UWV aan de Prinsessesingel 10. In Venlo werken de volgende adviseurs mee aan het spreekuur: BDZ, GrensInfoPunt en Team GWO (Finanzamt/Belastingdienst).

Ook kunt u een afspraak maken bij het GrensInfoPunt (GIP) in Mönchengladbach.

Voor alle drie de locaties dient u een afspraak te maken per telefoon: +49 (0)2161 6985 503 of per e-mail: GrenzinfoPunkt@euregio-rmn.eu
De tijden waarop het GIP bereikbaar is, vindt u hier:
<https://grenzinfo.eu/rmn/nl/> (onderaan de pagina bij contact)

Agenda Termine

31 mei: Nederlands Duits symposium 'Krachtige Dorpen', Kasteel De Keverberg in Kessel. Openingswoord door burgemeester Wilma Delissen, gemeente Peel en Maas.

1 juni: Stakeholdertreffen Sport, Fortuna Sittard Stadion. Presentaties van Ivo Pfennings, algemeen directeur Fortuna Sittard, de euregio rijn-maas-noord en Thom Gordijn, Coördinator Adviseurs Lokale Sport van NOC*NSF voor Limburg. Der Kreissportbund Heinsberg informeert over zijn steun aan sportclubs.

23 juni: Stakeholdertreffen Cultuur in het Limburgs Museum in Venlo. Het doel is de grensoverschrijdende gemeenschap van cultuurmakers in brede

zin te versterken en nieuwe ideeën te ontwikkelen voor Nederlands-Duitse projecten.

GrenzInfoPunkt online-seminars.
Info: Grenzinfopunkt@euregio-rmn.de

13 juni: Personeel uit Duitsland incl. thuiswerken voor Nederlandse werkgevers. Taal: Nederlands.

14. Juni: Personal aus den Niederlanden inkl. Homeoffice für deutsche Arbeitgeber: Sprache: Deutsch.

20. Juni: Wohnen in Deutschland und Arbeiten in den Niederlanden für Arbeitnehmer. Sprache: Deutsch.

21 juni: Wonen in Nederland en werken in Duitsland voor werknemers. Taal: Nederlands.



Konrad-Zuse-Ring 6
41179 Mönchengladbach
T +49 (0) 2161 6985 511
E info@euregio-rmn.de
W www.euregio-rmn.de



Copyright © euregio rijn-maas-noord, euregio rhein-maas-nord, All rights reserved.

U ontvangt deze nieuwsbrief als lid van de euregio rijn-maas-noord, als lid van de algemene ledenvergadering of een van de commissies/projectpartners/scholen.

Sie erhalten diesen Newsletter als Mitglied der euregio rhein-maas-nord, als Mitglied der Verbandsversammlung oder eines der Ausschüsse/Projektpartner/Schulen.

Nächste Ausgabe: Ende Juni. Volgende nieuwsbrief: eind juni.

The GDPR, or [General Data Protection Regulation](#), is a European privacy law that went into effect in May 2018. It regulates how personal data of individuals in the EU can be collected, used, and processed. Any time you can [update your preferences](#) if you want to change your email address or [unsubscribe from this list](#) so that you will no longer receive this newsletter. Feel free to do so.



provincie limburg



Nordrhein-Westfalen



This email was sent to <>[Email Address](#)>

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Not for profit · Konrad-Zuse-Ring 6 · Mönchengladbach 41179 · Germany

